

a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name [Zentrale Vergabestelle des Magistrats der Stadt Dreieich](#)
 Straße [Hauptstraße 45](#)
 Plz, Ort [63303, Dreieich](#)
 Telefon [+49 6103-601280](#)
 Fax
 E-Mail vergabe@dreieich.de
 Internet www.dreieich.de
 Umsatzsteuer-Identifikationsnummer [DE 1135 253 22](#)

b) Vergabeverfahren **Öffentliche Ausschreibung, VOB/A**
 Vergabenummer [FB3-302-26-11](#)

c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen
 - ohne elektronische Signatur (Textform)

d) Art des Auftrags

- Ausführung von Bauleistungen
 Planung und Ausführung von Bauleistungen
 Bauleistungen durch Dritte (Mietkauf, Investor, Leasing, Konzession)

e) Ort der Ausführung

[Zentrale Vergabestelle des Magistrats der Stadt Dreieich, Hauptstraße 45, 63303 Dreieich](#)

Ergänzende/Abweichende Angaben zum Erfüllungsort

[Die Kläranlage Hengstbachtal liegt westlich von Dreieich-Buchschatz in einem Waldgebiet und ist über die Landstraße L 3262 zu erreichen.](#)

f) Art und Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt in Lose

[Leistungsbeschreibung / Kurzbeschreibung:](#)

[Im Zuge der maschinentechnischen Erneuerung des Zwischenpumpwerks ist auch die Erneuerung der zugehörigen E -/ MSR-technischen Ausrüstung vorgesehen. Die vorhandenen Kabel und Leitungen sowie Kabeltrassen müssen vollständig erneuert werden. Vorgesehen ist eine neue Schaltanlage, die in "Antriebsnähe" im vorhandenen Schaltraum der maschinellen Gebläsestation/ Biologie aufgestellt wird. Es handelt sich überwiegend um Umbauarbeiten, die im laufenden Betrieb der Kläranlage ausgeführt werden müssen. Das Zwischenpumpwerk wurde erneuert und dabei von drei auf vier Pumpen erweitert.](#)

[Im Wesentlichen sind folgende Leistungen Gegenstand dieser Ausschreibung:](#)

- [Aufstellung neue Niederspannungsverteilung im Schaltraum Gebläsestation/ Biologie](#)
- [Frequenzumrichter für Zwischenpumpen](#)
- [Erneuerung der Vor-Ort-Schaltgeräte für Zwischenpumpen](#)
- [Automatisierungsgerät für Zwischenpumpwerk einschließlich Softwareleistungen](#)
- [Erneuerung der verfahrenstechnischen Messeinrichtungen](#)
- [Erneuerung, Anpassung und Erweiterung der Kabel- und Leitungsinstallationen für Zwischenpumpen etc. einschließlich Verlegesysteme](#)
- [Erneuerung und Erweiterung Potenzialausgleich](#)
- [Demontearbeiten verschiedener Anlagenteile der vorhandenen E- / MSR-Technik](#)
- [Abdichtarbeiten für Gebäudeeinführungen und Brandschutzdurchführungen](#)

[Die Kläranlage Hengstbachtal liegt westlich von Dreieich-Buchschatz in einem Waldgebiet und ist über die Landstraße L 3262 zu erreichen.](#)

g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden

[Zweck der baulichen Anlage](#)

[Zweck des Auftrags](#)

h) Aufteilung in Lose (Art und Umfang siehe Buchstabe f)

- nein
 ja, Angebote sind möglich
- nur für ein Los
 für ein oder mehrere Lose
 nur für alle Lose (alle Lose müssen angeboten werden)
- i) Ausführungsfristen**
 Beginn der Ausführung 07.09.2026
 Fertigstellung oder Dauer der Leistungen 31.12.2026
- j) Nebenangebote**
 zugelassen
 nur in Verbindung mit einem Hauptangebot
 nicht zugelassen
- k) mehrere Hauptangebote**
 zugelassen
 nicht zugelassen
- l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen**
 Vergabeunterlagen
 werden elektronisch zur Verfügung gestellt unter: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4DNW5TBZ/documents>
 können angefordert werden unter:
 Maßnahmen zum Schutz vertraulicher Informationen
 Abgabe Verschwiegenheitserklärung
 andere Maßnahmen:
 Der Zugang wird gewährt, sobald die Erfüllung der Maßnahmen belegt ist
 Nachforderung
 Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden
 nachgefordert
 teilweise nachgefordert, und zwar folgende Unterlagen:
 nicht nachgefordert
- o) Ablauf der Angebotsfrist** **am 03.08.2026 um 11:00 Uhr**
 Ablauf der Bindefrist **am 15.09.2026**
- p) Adresse für elektronische Angebote** <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4DNW5TBZ>
 Anschrift für schriftliche Angebote
- q) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:** **DE**
- r) Zuschlagskriterien**
 siehe Vergabeunterlagen
 nachfolgende Zuschlagskriterien, ggf. einschl. Gewichtung:

Kriterium	Gewichtung
Preis	100
- s) Eröffnungstermin** **am 03.08.2026 um 11:00 Uhr**
 Ort
 Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen
- t) geforderte Sicherheiten**
[siehe Vergabeunterlagen](#)

- u) **Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind**

[siehe Vergabeunterlagen](#)

- v) **Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften**

[siehe Vergabeunterlagen](#)

- w) **Beurteilung der Eignung**

[siehe Vergabeunterlagen](#)

- x) **Nachprüfung behaupteter Verstöße**

Nachprüfungsstelle (§21 VOB/A)

Name [Regierungspräsidium Darmstadt, Dezernat III 31.4 - VOB-Stelle](#)

Straße [Luisenplatz 2](#)

Plz, Ort [64283, Darmstadt](#)

Telefon [+49 6151-126603](#)

Fax [+49 611-327648534](#)

E-Mail

Internet

Sonstiges

Bekanntmachungs-ID:

[CXP4DNW5TBZ](#)